



KOBIERZYCE

MOJA GMINA - MOJA WIEŚ

BIULETYN SAMORZĄDOWY • ISSN: 2450-4718 • WYDANIE BEZPŁATNE • NR 59 (58) • PAŹDZIERNIK 2020



Pomnik Zesłancom Sybiru w Kobierzycach

11 listopada

Święto Niepodległości

W NUMERZE POLECAMY



Dotacja LG Chem dla Gminy
Kobierzyce / str. 3



Obchody 500-lecia kościoła
w Bielanych Wrocławskich / str. 6-7



KPR Gminy Kobierzyce na
3. miejscu w Superlidze / str. 12

Podziękowanie dla firmy BISAF

Takie gesty w tych trudnych czasach pandemii koronawirusa zasługują na szczególne podkreślenie. Tym razem słowa podziękowania



kierowane są do pracowników firmy BISAF z Wrocławia za przekazanie półmasek filtrujących FFP2 BS2 FFP2 NR (wyrób medyczny klasy I) dla pracowników Szkoły Podstawowej w Kobierzycach, Przedszkola Samorządowego w Kobierzycach, Żłobka Gminnego w Kobierzycach oraz Urzędu Gminy Kobierzyce. Przekazane produkty to nowość i unikalny na rynku wyrób o wygodnym kształcie maski medycznej, który jednocześnie zapewnia wysoki poziom filtracji osiągalny dotychczas jedynie w półmasekach filtrujących! Produkt wpisany jest do rejestru Urzędu Rejestracji Produktów Leczniczych, Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych.

Janusz Kołodziej

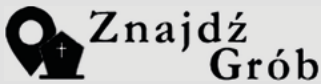
Z obrad Rady Gminy Kobierzyce

23 października radni Gminy Kobierzyce spotkali na XXIII Sesji. Posiedzenie zostało przeprowadzone za pomocą wideokonferencji. Zostało podjętych 27 uchwał. Dotyczyły one m.in.: zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Kobierzyce; Gminnej Strategii Rozwiązywania Problemów Społecznych na lata 2014-2020; zasad gospodarowania nieruchomościami stanowiącymi własność Gminy

Kobierzyce; zasad i trybu korzystania z gminnych obiektów użyteczności publicznej, terenów rekreacyjnych i sportowych należących do Gminy Kobierzyce; przystąpienia Gminy Kobierzyce do Stowarzyszenia *Rzeczpospolita Samorządna*. Plany posiedzeń oraz wszystkie podjęte uchwały znajdują się na stronie internetowej Gminy Kobierzyce: www.ugk.pl.

Maria Okraszewska

Wyszukiwarka grobów



Listopad to miesiąc, w którym najczęściej odwiedzamy groby bliskich i przyjaciół. Nie zawsze jednak pamiętamy, w jakim miejscu pochowane są osoby, którym chcielibyśmy zapalić zniczkę. Wtedy może pomóc internetowa wyszukiwarka grobów i osób pochowanych *Grobonet*. Pozwala odszukać miejsce pochówku osoby zmarłej z poziomu przeglądarki. Wyszukiwarka grobów w Gminie Kobierzyce jest dostępna pod adresem:

<https://kobierzyce.artlookgallery.com/grobonet/start.php>

W polu wyszukiwania wpisujemy imię, nazwisko, rok lub datę urodzenia albo śmierci osoby, której grobu szukamy. Można wpisać jedną lub więcej spośród tych informacji. Możemy także skorzystać z formularza szczegółowego. **Ważne!** Wyszukiwarka pozwala odnaleźć grób znajdujący się tylko na terenie cmentarza komunalnego, nie pozwoli wyszukać grobu znajdującego się na terenie cmentarza wyznaniowego (parafialnego). Przypominamy, że na terenie naszej gminy znajduje się 6 cmentarzy komunalnych, których zarządcą jest Gmina Kobierzyce. Cmentarze znajdują się w: Kobierzycach ul. Spółdzielcza, Tyńcu Małym ul. Domasławska, Tyńcu nad Ślężą ul. Szkolna, Magnicach ul. Św. Józefa, Wierzbicach ul. Lipowa oraz Bielanych Wrocławskich ul. Kwiatowa. Więcej informacji o cmentarzach komunalnych w Gminie Kobierzyce znajdą Państwo na stronie internetowej: <https://kobierzyce.artlookgallery.com/>

LG Chem przekazuje 5 mln zł na modernizację infrastruktury wodociągowej w Gminie Kobierzyce



13 października br. w Hali Sportowo-Widowiskowej im. Adama Wójcika w Kobierzycach odbyło się symboliczne podpisanie umowy na dofinansowanie rozbudowy infrastruktury wodociągowej w Gminie Kobierzyce pomiędzy LG Chem Wrocław Energy a Kobierzyckim Przedsiębiorstwem Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. Łączna wartość inwestycji wynosi 30 mln zł. LG Chem Wrocław Energy Sp. z o.o. prześle 5 mln zł dofinansowania na rzecz modernizacji pompowni wody w Bielanych Wrocławskich.

W spotkaniu uczestniczyli: Zbigniew Bednarski Dyrektor Biura Koordynacji Oddziałów ARP, Ryszard Pacholik Wójt Gminy Kobierzyce, Jeong Kyong Deuk Prezes LG Chem Wrocław Energy, Elżbieta Regulska Przewodnicząca Rady Gminy Kobierzyce, Henryk Łoposzek Wiceprzewodniczący Rady Gminy Kobierzyce, Piotr Kopeć Zastępca Wójta Gminy Kobierzyce, Konrad Żechałko Prezes Zarządu KPWiK Dyrektor Generalny, Anna Oleśniewicz Dyrektor finansowy, Prokurent KPWiK, Mirosław Zięba Dyrektor techniczny KPWiK, Przemysław Strzelec Dyrektor Oddziału Wrocław ARP, Yong Girl Lee Business Support Director, Adrian Ciesielski Legal & External Affairs Team Leader LG Chem Wrocław Energy, Agnieszka Szamborska Manager LG Chem Wrocław Energy.

Łączna wartość inwestycji po stronie kobierzyckiej tj. budowa 5,5 km magistrali wodociągowej DN 500 wraz z pompownią wody wynosi ok. 30 mln zł. Zakres prac inwestycyjnych wykonanych przez wrocławskie wodociągi wynosi ok. 25 mln zł i obejmuje również budowę odcinka magistrali wodociągowej DN 800 na południu Wrocławia oraz strefowej pompowni wody. Jest to kolejny etap rozbudowy infrastruktury wodociągowej we Wrocławiu i Gminie Kobierzyce.

Zakończenie prac nad budową pompowni planowane jest na drugą połowę 2021 r.

UGK / fot. Paweł Mroziowski

Nagroda dla Wójta Ryszarda Pacholika



Kapituła Dolnośląskiego Klucza Sukcesu wyłoniła – po raz 24. Laureatów Dolnośląskiego Klucza Sukcesu. Miło nam poinformować, że w kategorii *Za wybitne osiągnięcia w działalności samorządowej* laureatem został Ryszard Pacholik, Wójt Gminy Kobierzyce.

Więcej informacji w następnym wydaniu gazety.

COVID-19 bez tajemnic – poradnik dla pacjentów

Druga fala pandemii nabiera tempa. Co zrobić, gdy statystyki szybkują, a w naszym najbliższym otoczeniu jest coraz więcej osób, które miały z nim kontakt? Czas uświadomić sobie, że każdy z nas może ulec zakażeniu i zachorować. Prawdopodobieństwo jest duże, dlatego musimy wiedzieć, co robić, gdy dowiemy się, że jesteśmy w polu rażenia wirusa. Groźniejszy od COVID-19 może okazać się brak rzetelnej wiedzy. Dlatego zebraliśmy podstawowe pojęcia oraz informacje o tym jak postępować w przypadku zakażenia, bądź kontaktu z osobą chorą.

KWARANTANNA

W przypadku osób mających bezpośredni kontakt z zarażonymi Inspekcja Sanitarna nakazuje odbycie kwarantanny. Ludzie mieszkający z pacjentami, u których potwierdzono zakażenie SARS-CoV-2 (np.: współmałżonkowie, dzieci), jako osoby z bezpośredniego kontaktu obligatoryjnie objęci są decyzją inspektora sanitarnego o nałożeniu kwarantanny.

Kwarantanna trwa 10 dni od ostatniego kontaktu z osobą zakażoną. Jeśli więc w domu jest osoba zakażona, kwarantanna dla domowników trwa przez cały okres jej odosobnienia, plus 10 dni (np.: 10 dni izolacji rodzica to 20 dni kwarantanny dzieci). Pacjent powinien dostać informację o nałożonej kwarantannie i czasie jej trwania od Sanepidu. Kwarantanna kończy się wraz z upływem nałożonego terminu i nie ma osobnego dokumentu, który świadczyłby o jej zakończeniu. **W sprawach kwarantanny pacjent musi kontaktować się z Sanepidem!**

Uwaga! Pacjent objęty kwarantanną, jest osobą potencjalnie zakaźną, zatem powinien zachowywać reżim sanitarny podobnie jak osoba zakażona!

Szybki wzrost liczby zakażeń SARS-CoV-2 sprawia, że znacznie więcej pracy mają lekarze Podstawowej Opieki Zdrowotnej – podkreśla Mariola Madler-Litera, szefowa NZOZ Twój Lekarz w Kobierzycach. – By ułatwić pacjentom dostęp do rzetelnej informacji oraz szybkiej pomocy, wydzieliliśmy specjalny numer infolinii, przeznaczając go dla osób chorych i podejrzewających u siebie zarażenie COVID-19 – dodaje lekarka.

Dla pacjentów, którzy potrzebują porad lekarskich oraz informacji dotyczących postępowania w przypadku pojawienia się objawów zakażenia koronawirusem uruchomiony został adres covid@twojlekarz.net. Takie rozwiązanie pozwala odciążyć infolinię NZOZ Twój Lekarz, która w ostatnich dniach przeżywa prawdziwe obłożenie.

W celu skrócenia czasu oczekiwania na połączenie telefoniczne z rejestracją, uruchomiono też specjalne adresy poczty elektronicznej służące do załatwiania konkretnych spraw. Pod adresem recepty@twojlekarz.net pacjenci mogą zamawiać recepty na stale przyjmowane leki, natomiast adres szczepienia@twojlekarz.net służy do rezerwacji terminów szczepień.

JAK STWIERDZA SIĘ ZAKAŻENIE KORONAWIRUSEM?

Podstawą do stwierdzenia zakażenia jest test molekularny RT-PCR w kierunku SARS-CoV-2. To tak zwany test genetyczny, na wynik którego czekamy od 1 do 3 dni. Skierowanie na bezpłatny test może wystawić lekarz Podstawowej Opieki Zdrowotnej /POZ/ po ocenie stanu zdrowia pacjenta w czasie teleporady lub wizyty osobistej. Na testy molekularne kierowane są osoby, u których występują objawy charakterystyczne dla COVID-19, przede wszystkim: **gorączka, kaszel, duszności i problemy z oddychaniem, bóle mięśniowe, utrata węchu lub smaku.**

Skierowanie na test molekularny RT-PCR wystawiane jest w aplikacji www.gabinet.gov.pl. Pacjent po otrzymaniu informacji o wystawieniu skierowania, powinien telefonicznie umówić termin badania w wybranym punkcie pobrań, a następnie własnym transportem udać się na badanie, unikając kontaktu z innymi osobami.

W ostatnich dniach z uwagi na dużą liczbę skierowań na testy, przed punktami wymazowymi ustawiały się długie kolejki, a chorzy mieli problem z dozwonieniem się do nich.

PUNKTY MOBILNE WE WROCŁAWIU

- Wojewódzki Szpital Specjalistyczny im. J. Gromkowskiego - Koszarowa 5 tel. 71 39 57 509
- Wojewódzki Szpital Specjalistyczny we Wrocławiu - Henryka Michała Kamińskiego 73A tel. 661 924 254

- Szpital im. A. Falkiewicza we Wrocławiu - Warszawska 2 (wejście od ulicy Biegłej) tel. 667 977 733
- SPZOZ MSWiA we Wrocławiu - Olbińska 32 tel. 71 798 46 60

W przypadku pacjenta, który nie może samodzielnie się przemieszczać lekarz POZ wystawia skierowanie na test molekularny i za pośrednictwem systemu www.gabinet.gov.pl i zleca pobranie materiału przez zespół karetki wymazowej.

O wystawieniu skierowania na test molekularny zawsze zawiadamiany jest Sanepid. Inspektorzy czuwają nad tym, czy pacjent zgłosił się na test, a jeśli wynik jest dodatni rozpoczynają śledztwo epidemiologiczne, nałożyć kwarantannę na osoby z kontaktem.

LEKARZ SKIEROWAŁ MNIE NA TEST, WYNIK JEST DODATNI – CO DALEJ?

O wyniku testu RT-PCR lekarz POZ dowiaduje się z aplikacji www.gabinet.gov.pl i informuje pacjenta telefonicznie. Informację taką chory może samodzielnie odczytać na swoim Indywidualnym Koncie Pacjenta.

W przypadku osoby z dodatnim wynikiem testu na koronawirusa lekarz wydaje decyzję o izolacji domowej.

Lekarz POZ, oceniając stan zdrowia pacjenta, decyduje o czasie trwania izolacji domowej, jej ewentualnym przedłużeniu, bądź zakończeniu.

JAK DŁUGO MOŻE POTRWAĆ DOMOWA IZOLACJA?

1. Jeśli u pacjenta nie pojawiają się objawy charakterystyczne dla COVID-19 domowym czasem trwania izolacji domowej jest **10 dni od momentu wykonania testu**, na podstawie którego rozpoznano COVID-19. **Na koniec tego czasu, nie wcześniej niż w 8 dobie lekarz udziela pacjentowi teleporady i informuje go o zakończeniu izolacji. Fakt ten odnotowuje w dokumentacji medycznej, ale nie wystawia zaświadczenia lekarskiego!**

2. U pacjenta, który miał objawy infekcji dróg oddechowych, czas trwania izolacji ulega wydłużeniu. Decyzję taką lekarz odnotowuje w dokumentacji medycznej, wystawia L4 na okres choroby oraz przedłuża izolację w systemie www.gabinet.gov.pl

3. Izolacja domowa trwa minimum 13 dni od dnia wystąpienia objawów (nie od daty wykonania testu!), jeśli objawy trwają dłużej niż 10 dni czas trwania izolacji wydłuża się odpowiednio do czasu występowania objawów.

Przykładowo – jeśli objawy wystąpiły w 5 dniu izolacji i trwają 12 dni – czas trwania izolacji wynosi 15 dni od dnia wystąpienia objawów (nie od daty wykonania testu). Jeśli objawy trwają 20 dni – czas trwania izolacji wynosi 23 dni od dnia wystąpienia objawów (nie od daty wykonania testu).

Uwaga! Ostatnie trzy dni izolacji muszą być bezobjawowe - bez gorączki, kaszlu i duszności.

OPIEKA NAD PACJENTEM W IZOLACJI DOMOWEJ

Osoby z potwierdzonym zakażeniem SARS-CoV-2, skierowane na izolację domową, muszą uważnie obserwować stan swojego zdrowia. Warto prowadzić notatki z samoobserwacji, a w razie pytań i wątpliwości kontaktować się z przychodnią POZ.

Pacjent powinien mieć świadomość, że podobnie jak w przypadku innych schorzeń, gwałtowne pogorszenie stanu zdrowia w przebiegu infekcji COVID-19 jest podstawą do wezwania pogotowia ratunkowego!

SUROWE SANKCJE ZA NARUSZENIE NAKAZU IZOLACJI DOMOWEJ I KWARANTANNY

Izolacja domowa nakłada szczególną odpowiedzialność na poddane jej osoby. Pacjenci z dodatnim wynikiem testu SARS-CoV-2 muszą dokładać wszelkich starań by ograniczać ryzyko zarażenia innych osób w swoim otoczeniu. Ze względu na możliwość narażenia zdrowia i życia innych ludzi, za lekceważenie rygorów sanitarnych grozi odpowiedzialność karna i administracyjna. Osoby, które naruszają te przepisy mogą być ukarane przez inspektora sanitarnego karą administracyjną w wysokości nawet do 30 tysięcy złotych.



Kilka słów o twierdzy, która miała zniszczyć marzenia Polaków o niepodległości



Pawilon X i kibitka

Miły bracie próżna praca, kto tu zaszedł nie powraca
– napis wydrapany na ścianie celi przez anonimowego więźnia

Był szary, zimny dzień, gdy grupa Poszukiwaczy Tajemnic Przeszłości z Kobierzyckiego Ośrodka Kultury maszerowała wzdłuż długiego nasypu ciągnącego się nieopodal szerokiego rozlewiska Wisły. Jeszcze parę kroków i znaleźliśmy się u stopni monumentalnych schodów, na których końcu majaczyła Brama Straceń. Wkraczaliśmy do miejsca przekłętą przez pokolenia konspiratorów: Warszawskiej Cytadeli.

Twierdza powstała tuż po upadku powstania listopadowego i pełnić miała funkcję więzienia oraz trzymać Warszawę w strachu. Została wyposażona w 555 dział. Stacjonował w niej garnizon liczący od kilku do nawet kilkunastu tysięcy rosyjskich żołnierzy.

Szacuje się, że przez cele Cytadeli przewinęło się około 40 tysięcy więźniów, a stoki twierdzy stały się miejscem śmierci kilkuset patriotów. Tam też w dniu 5 sierpnia 1864 roku stracono w obecności 30 tysięcy, śpiewających hymn *Święty Boże, święty mocny*, warszawiaków, dyktatora Powstania Styczniowego Romualda Traugutta. Także inni członkowie powstańczego Rządu Narodowego: Jan Jeziorański, Rafał Krajewski, Józef Toczyski i Roman Żuliński wisieli na szubienicy do wieczora. Traugutt cieszył się szacunkiem warszawiaków. Władze carskie obawiały się, że miejsce pochówku generała stanie się obiektem kultu. Straconych pogrzebano nocą. Do dziś nie odnaleziono ciała Romualda Traugutta.

Minęliśmy symboliczny cmentarz ofiar tego ponurego miejsca złożony ze 152 krzyży upamiętniających chrześcijan oraz 6 macew dla przedstawicieli judaizmu walczących o niepodległość Polski i ruszyliśmy w stronę serca twierdzy kierując się do niesławnego X Pawilonu. Minęliśmy więzienną kibitkę i weszliśmy do ponurego wnętrza dawnego więzienia.

Na siedzibę więzienia wybrano wybudowany jeszcze przed powstaniem Cytadeli obiekt stanowiący część dawnych rosyjskich Koszar Aleksandryjskich. Początkowa nazwa porządkowa X Pawilonu z biegiem czasu stała się symbolem represji wobec walczących o wolność Polaków. Przez cele X Pawilonu przewijały się tysiące więźniów: członków

tajnych sprysiężeń, powstańców, uczestników manifestacji patriotycznych i strajków, rewolucjonistów 1905 roku. Dla wielu z nich X Pawilon był wstępem do zesłania na daleką Syberię, co w czasie II wojny światowej i stalinizmu stało się udziałem setek tysięcy Polaków-Sybiraków urodzonych już w niepodległej ojczyźnie.

W X Pawilonie było więzionych wielu wybitnych działaczy niepodległościowych: wspomniany Romuald Traugutt, ks. Piotr Ściegienny, Stefan Okrzeja i wielu, wielu innych.

W ponurych murach więzienia znaleźli się również dwaj ojcowie niepodległości, a jednocześnie polityczni przeciwnicy: Roman Dmowski i Józef Piłsudski. Roman Dmowski spędził w Pawilonie 4 miesiące aresztowany za udział w manifestacji patriotycznej w 100-lecie uchwalenia Konstytucji 3 Maja.

Przemierzaliśmy X Pawilon zaglądając do utworzonych więziennych cel. Stanęliśmy przed piaskowcową tablicą wmurowaną w pobieloną ścianę. Napis głosił: Józef Piłsudski...

Dla Józefa Piłsudskiego ośmiomiesięczny pobyt w X Pawilonie w ostatnim roku dziewiętnastego stulecia był epizodem w jego wtedy już kilkunastoletniej konspiracyjnej, katorżniczej i więziennej epopei, która w 18 lat później doprowadziła go ponownie do stolicy, ale tym



Cela Traugutta



Brama Straceń

Jeżeli upierać się będziecie przy waszych marzeniach o odrębnej narodowości, o Polsce niepodległej i przy wszystkich tych złudzeniach, ściągniecie na siebie wielkie nieszczęście. Kazałem tu zbudować Cytadelę Aleksandrowską i oświadczam wam, że przy najmniejszym zaburzeniu każę miasto zbombardować, zburzę Warszawę i z pewnością nie ją odbuduję.

Car Mikołaj I

razem w zupełnie innym charakterze. Przyszły Marszałek wyostał się z X Pawilonu fortelem. Jako bojownikowi recydywistcie, członkowi naczelnych władz PPS i wydawcy podziemnej prasy groził mu surowy wyrok. Piłsudski zasymulował chorobę psychiczną licząc na przeniesienie do mniej pilnowanego więzienia. Opinię o pomieszeniu zmysłów więźnia wydał dyrektor warszawskiego szpitala dla obłąkanych Iwan Szabasznikow. Doktor był Buriatą (naród zamieszkujący południową Syberię), którego przyszły Komendant miał oczarować opowieściami z czasów, gdy był zesłańcem na Syberii. Doktor Szabasznikow wydał stosowną opinię i więźnia przewieziono na dalsze badania do petersburskiego szpitala Mikołaja Cudotwórcy, skąd - korzystając z pomocy polskiego lekarza - udało mu się zbiec 14 maja 1901 r.

W listopadzie 1918 roku dojrzywały owoce wysiłków tysięcy konspiratorów, żołnierzy, twórców, nauczycieli, robotników, chłopów. Gromadzili się oni wokół różnych idei politycznych, ale posiadali jeden zasadniczy cel: niepodległą Polskę. Cesarstwa legły w gruzach, zbliżał się koniec I wojny światowej. Powstały zręby niepodległego państwa. Dnia 10 listopada 1918 roku wypuszczony z magdeburskiej twierdzy Komendant Legionów

Józef Piłsudski przybył ponownie do Warszawy. Następnego dnia 11 listopada Rada Regencyjna przekazała Piłsudskiemu władzę wojskową, a na zachodzie Niemcy podpisały zawieszenie broni. Polska odzyskała niepodległość.

Kilka dni później ponura Cytadela ponownie zagrościła na kartach polskiej historii. Twierdza została przejęta z rąk okupacyjnego wojska niemieckiego, które miało za zadanie zniszczyć znajdującą się tam podczas I wojny światowej radiostację o wielkiej mocy. Radiostację obsługiwał sierżant armii niemieckiej Jan Pradelok. Żołnierz nie wykonał rozkazu i nie wysadził radiostacji, był bowiem członkiem tajnej Polskiej Organizacji Wojskowej. Depeszę zredagowano po francusku i nadawano alfabetem Morse'a przez całą noc. Jako pierwsza odpowiedziała stacja radiotelegraficzna w Sztokholmie. Świat dowiedział się, że Rzeczpospolita znowu istnieje, a miejscem nadania depeszy była twierdza zbudowana, by zniszczyć marzenia Polaków o niepodległości.

Kolejna podróż Klubu Poszukiwaczy Tajemnic Przeszłości na tropach dawnej Rzeczpospolitej dobiegała końca, był marzec 2016 roku.

Marcin Wolny / fot. Marcin Wolny



Tablica ku czci więźnia Józefa Piłsudskiego

Obchody 500-lecia Kościoła pw. Świętego A



10 października 2020 roku - to dla społeczności parafialnej kościoła w Bielanych Wrocławskich data szczególna. W tym dniu bowiem odbyły się uroczystości związane z obchodami 500-lecia wmurowania kamienia węgielnego pod budowę murowanej świątyni w tej miejscowości.

Gotycki kościół został zbudowany w XV wieku, wieżę dobudowano w latach 1520–1530. W 1567 na wieży powieszono trzy dzwony (pozostał tylko jeden z nich). W 1632 roku świątynię przekazano luteranom, w 1654 stała się ponownie katolicka. W 1707 z powodu spękań stropów przeprowadzono kapitalny remont z umieszczeniem kotew. Podczas II wojny światowej kościół nie został uszkodzony. W latach 90. XX wieku świątynia przeszła kapitalny remont i została rozbudowana (nawa boczna, drzwi wejściowe przed wieżą, przedłużenie chóru).

- Nasza świątynia parafialna to nie tylko budowla wzniesiona w pięknym, gotyckim stylu na chwałę Boga, ale nasz wspólny dom, ważny dla każdego z parafian. To żywy Kościół, którego częścią jesteśmy. W ciągu pięciu wieków rozbudowano go i upiększono. To nie tylko zabytek kultury, świadek historii, ale miejsce wydarzeń ważnych w życiu każdego wierzącego. Jesteśmy wdzięczni Bogu, że chronił tę świątynię i tworzących ją wiernych: «od ognia i wojny», błogosławił ludziom, by mogli pielęgnować tu swoją wiarę. Przez lata istnienia świątyni każdy zostawił tu część siebie. Ona była świadkiem wydarzeń ważnych w życiu każdego wierzącego. Ileż osób było tu chrzczonych, ile po raz pierwszy przyjmowało komunię świętą, ile złożono tu przysięg małżeńskich... Tu spotkali się po drugiej wojnie światowej ludzie z różnych stron Polski, przyjechali szukać nowego domu i znaleźli tę świątynię, dzięki której poczuli się wspólnotą. - powiedział proboszcz Mirosław Dziegiński.

Główną częścią uroczystości była Msza św. Jubileuszowa, sprawowana pod przewodnictwem Metropolity Wrocławskiego Księdza Arcybiskupa dr Józefa Kupnego. Wierni, wśród których byli m.in. przedstawiciele władz samorządo-



Andrzeja Apostoła w Bielanych Wrocławskich



wych Gminy Kobierzyce, zgodnie z zaleceniami zajęli miejsca na zewnątrz kościoła, zaś osoby wewnątrz zachowywały bezpieczny dystans. Wokół kościoła można było obejrzeć wystawę prac plastycznych związanych z rocznicą, wykonanych przez dzieci i młodzież. W trakcie towarzyskiego spotkania, które odbyło się w świetlicy w Ślęzie z zachowaniem wszelkich zasad sanitarnych wymuszonych pandemią koronawirusa, była okazja do wręczenia zaproszonym gościom okolicznościowych nagród i specjalnie wykonanych pamiątek. O miłą nastrój tego popołudnia zadbał żeński kwartet smyczkowy *La Primavera*, który wyjątkowo (również z powodu pandemii!) wystąpił w trzyosobowym składzie i zaprezentował się zebrany w klasycznym repertuarze. Przygotowany posiłek i przede wszystkim okazały tort bardzo smakował wszystkim uczestnikom tego jubileuszowego spotkania.

Janusz Kołodziej



POWSZECHNY SPIS ROLNY 1.09.-30.11.2020



Spis rolny jest przeprowadzany w gospodarstwach rolnych:

- osób fizycznych (gospodarstwach indywidualnych);
- osób prawnych;
- jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej.

Spiszmy się,
jak na rolników
przystało!

Rolnicy powinni spisać się samodzielnie przez:



Internet

interaktywna aplikacja na
spisrolny.gov.pl



telefon

infolinia spisowa
22 279 99 99

Z użytkowników gospodarstw rolnych, którzy nie spiszają się samodzielnie skontaktują się **rachmistrzowie spisowi** (przez telefon lub osobiście)

Udział w spisie rolnym jest obowiązkowy!



Powszechny
Spis Rolny 2020



UNIKATOWE
DOŚWIADCZENIE



SŁUŻBA
DLA POLSKI

MISJE
ZAGRANICZNE

SPOTKANIE
LUDZI
Z PASJĄ

PRESTIŻ
MUNDUR

ATRAKCYJNE
ZAROSKI
PODATKI
NAGRODY
EMERYTURA



SZKOŁENIA
W KRAJU
I ZA GRANICĄ

ZOSTAŃ ŻOŁNIERZEM RZECZYPOSPOLITEJ

Dołącz do najlepszych i zostań żołnierzem RP!

NABÓR DO SŁUŻBY W WOJSKU POLSKIM NIGDY NIE BYŁ TAK ŁATWY!
UPRASZCZAMY PROCEDURY DO MINIMUM. APLIKUJ PRZEZ INTERNET, DZIĘKI NOWEJ FORMIE REKRUTACJI.
JUŻ DZIŚ WEJDŹ NA PORTAL REKRUTACYJNY WOJSKA POLSKIEGO.

[WWW.ZOSTANZOLNIERZEM.PL](http://www.ZOSTANZOLNIERZEM.PL)

Dzięk Cię 3 kroki, aby zostać żołnierzem - zawodowym lub Terytorialnej Służby Wojskowej.

KROK 1



Wejdź na zostanzolnierzem.pl
i wypełnij niezbędne dane

*Formularz można również wypełnić przez ePUAP oraz w WKU

KROK 2



W jeden dzień załatw
wszystkie formalności
w Wojskowym Centrum Rekrutacji

KROK 3



Ukończ 28 dniowe szkolenie**
podstawowe i zostań żołnierzem

**w przypadku Terytorialnej Służby Wojskowej - 16 dniowe szkolenie

WIĘCEJ INFORMACJI NA ZOSTANZOLNIERZEM.PL ORAZ NA
www.wojsko-polskie.pl

#ZostańŻołnierzem



@MON_GOV_PL



@MinisterstwoObrony



/MinisterstwoObronyNarodowej

Naukowy pasjonat z Pustkowa Żurawskiego

Dr inż. Tadeusz Drzazga jest mieszkańcem Pustkowa Żurawskiego od 1985 roku i właśnie wtedy rozpoczął pracę w kobierzyckim oddziale firmy *Małopolska Hodowla Roślin Sp. z o.o.* W pracy zawodowej zajmuje się hodowlą pszenicy jarej i ozimej. Jest autorem bądź współautorem wielu prac naukowych i artykułów publikowanych w prestiżowych periodykach polskich i zagranicznych.

- Skąd u Pana pojawiły się takie, a nie inne zainteresowania naukowe?

Tadeusz Drzazga - Myślę, że ma to ścisły związek z moim miejscem urodzenia. Sobiejuchy - to malownicza miejscowość, położona niedaleko Żnina w województwie kujawsko-pomorskim. W latach powojennych rozpoczęły się tam prace związane z hodowlą roślin, w tym również pszenicy. Już w szkole średniej obok matematyki interesowałem się też biologią i chemią - w szczególności ich zastosowaniem w rolnictwie. Dlatego nie powinno nikogo specjalnie dziwić, że studia ukończyłem na Wydziale Rolniczym Akademii Techniczno-Rolniczej w Bydgoszczy.

Zdobytą na studiach wiedzę chciałem poszerzyć i spożytkować w praktyce. W roku 1989 ukończyłem Studium Podyplomowe z zakresu hodowli roślin na Akademii Rolniczej w Krakowie, a w 2003 roku na Wydziale Rolniczo-Ekonomicznym obroniłem pracę doktorską w zakresie agronomii «Postęp genetyczny w plonowaniu pszenicy jarej w Polsce». Moim promotorem był prof. dr hab. Ludwik Spiss.

- Czy mógłby Pan spróbować wytłumaczyć naszym czytelnikom, co może być tak zajmującego w hodowli pszenicy, że poświęcił Pan temu niemal całe dorosłe życie?

- Proszę mi uwierzyć na słowo - to jest naprawdę zajmujące, choć uważam, że nie każdy się do tej pracy nadaje. Dobry hodowca musi przestrzegać kilku podstawowych zasad. Przede wszystkim powinien wiedzieć, że odmiana jest wytworem myśli twórczej pracownika zajmującego się selekcją materiałów. Aby hodowca mógł trafnie ocenić wartość selekcyjowanych roślin, musi być doskonałym znawcą hodowanego gatunku. Hodowca musi wiedzieć, jakimi cechami morfologicznymi i fizjologicznymi odznaczają się wartościowe odmiany.



- Jak to się stało, że znalazł Pan swoje miejsce do życia w naszej gminie?

- Dużo by mówić, ale często o naszych losach decydują drobne wydarzenia, które wpływają na nasze późniejsze życie. Po ukończeniu studiów podjąłem pracę w Stacji Hodowli Roślin Pasterzowice (województwo lubuskie), zajmując się hodowlą pszenicy ozimej. W roku 1985 przenieśliśmy się do SHR Kobierzyce podejmując pracę jako specjalista ds. hodowli roślin. Od odejścia z pracy dr A. Bielawskiej tj. od 2002 roku kieruję pracami selekcyjnymi materiałów pszenicy ozimej i jarej w DHP Pustków - Nasiona Kobierzyce. Od 2009 roku, hodowla twórcza i zachowawcza pszenicy ozimej i jarej jest prowadzona w Kobierzycach w ramach Oddziału Małopolskiej Hodowli Roślin.

Musi też mieć wyczuć wpływ warunków środowiska, zarówno sprzyjającego, jak i niesprzyjającego selekcyjowanym materiałom, a także wyczuć przypuszczalnej wartości handlowej wybieranych roślin. To decyduje o skuteczności selekcji, czyli wybraniu nielicznych wartościowych typów, powstających w wyniku segregacji. Zajmowanie się hodowlą roślin to wykorzystanie wiedzy z hodowli i genetyki roślin, fizjologii roślin, fitopatologii, uprawy roli, statystyki doświadczalnej w praktyce. To się przekłada na końcowe efekty pracy czyli wyhodowanie odmiany. Największą satysfakcję mam wtedy, gdy rolnicy sieją te gatunki pszenicy, nad którymi pracowałem i mówią, że osiągnięte przez nich plony są wysoce zadowalające. Jest też w tym częśćka mojej pracy - z czego się bardzo cieszę.

- Dziękuję, za rozmowę.

Janusz Kołodziej



Kodowanie w Wysokiej

Od 19 do 23 października 2020 r. w Szkole Podstawowej im. Janusza Korczaka w ZSP w Wysokiej w ramach Międzynarodowego Tygodnia Kodowania odbyły się niezwykle zajęcia – *Europe Code Week 2020*. Nasza szkoła od pięciu lat regularnie bierze udział w Europejskim Tygodniu Kodowania – *CodeWeek*, którego patronem jest Komisja Europejska. Cały tydzień, uczniowie, którzy chcieli rozpocząć lub kontynuować swoją przygodę z kodowaniem, mieli do tego szereg możliwości. Umiejętności analitycznego i logicznego myślenia rozwijali zarówno uczniowie klas młodszych, jak i starszych. Celem tej inicjatywy informatycznej jest pogłębianie świadomości uczniów jak ważna w dzisiejszych czasach

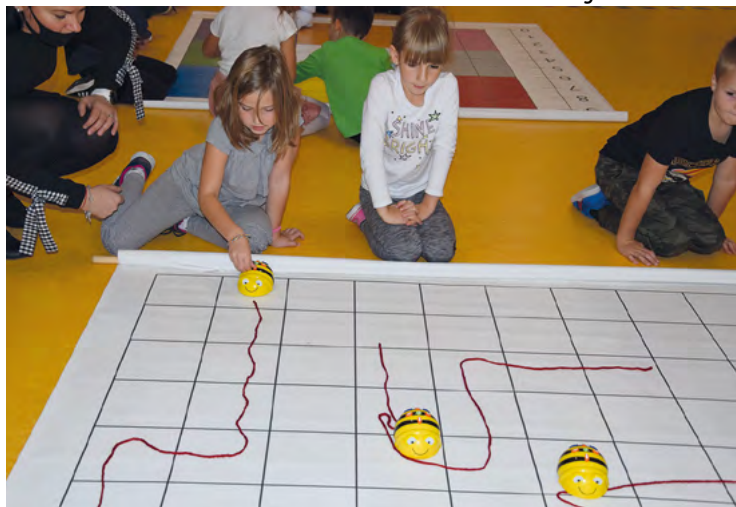
jest praca z komputerem, jak za pomocą programowania możemy rozwijać umiejętności logicznego myślenia oraz jak poprzez zabawę możemy nauczyć się wielu ciekawych umiejętności informatycznych.

Tydzień kodowania realizowany był poprzez:

- kodowanie na dywanie - programowanie z najmłodszymi,
- kodowanie z wykorzystaniem *Ozobotów*,
- kodowanie z wykorzystaniem programowalnej zabawki dydaktycznej *Bee-Bot*,
- kodowanie z wykorzystaniem robotów edukacyjnych *Photon*.

Cieszymy się, że nasza wspólna nauka poprzez zabawę miała tak pozytywny odzew wśród uczniów!

Magdalena Stachnik



Jesienne motywy plastyczne i ceramiczne



Jesień sprzyja pracom domowym i rękodziełu. Kojarzy się z ciepłym kolorem dyni, przebarwiającymi się liśćmi, co przekłada się na twórcze działania plastyczne, czy ceramiczne podczas warsztatów w Kobierzyckim Ośrodku Kultury.

Na plastyce motywy jesienne są wykorzystywane od września, gdy z kasztanów dzieci robią ludziki, a z liści obrazy. Tzw. *liściaki* to przyklejane do konturu sylwetki lub głowy różnorodne liście, które tworzą piękny strój kobiety lub fryzury. Najciekawszy efekt jest wtedy, gdy liść schnąc zaczyna się fantazyjnie skręcać, kurczyć i wtedy ostateczny kształt włosów staje się prawdziwą niespodzianką.

wolnego czasu. Takie zajęcia uczą nie tylko kreatywności, ale i skupienia, staranności i precyzji, ćwiczą sprawność manualną i postrzegawczą, gdy pojawiają się formy przestrzenne. Jednym słowem – mają same zalety. Szczególnie pozytywne efekty widać u dzieci, które w szkole świetnie sobie radzą z organizacją pracy, starannością wykonania różnych zadań i są znacznie sprawniejsze w działaniach. Poza tym w trakcie zajęć w glinie jest wiele czynności oburęcznych, co wpływa na synchronizację półkul mózgowych. W efekcie przynosi to znakomite rezultaty w nauce różnych przedmiotów w szkole, szczególnie analitycznych.



Częstym motywem jesiennym są dynie. Dzieci wycinają je z pomarańczowego papieru, dokleją zdobne elementy, rysują linie imitujące wgłębienia w dyni. Te pomarańczowe warzywa są ciekawą ozdobą okienną.

Plastyka generalnie rozwija wiele umiejętności manualnych oraz kreatywność. Podczas prac można doskonalić sprawność dłoni, które trzymają nożyczki czy różne przedmioty, przez ćwiczenia percepcji – postrzeganie doboru i ułożenia tych elementów, po uruchamianie wyobraźni. Dzieciom to się przydaje w szkole. Potrafią szybciej, estetyczniej i dokładniej wykonywać różne zadania, co zaznacza instruktorka plastyki Katarzyna Giebel.

Podobne walory mają w sobie zajęcia ceramiczne, które cieszą się dużym powodzeniem. Kobierzycki Ośrodek Kultury prowadzi dwie pracownie – w Tyńcu Małym (Daniel Pilarski) oraz w Kobierzycach (Marcin Jagiełło). Jest to bardzo ciekawa forma spędzania



Jesienne wzory najczęściej wprowadzają różne zestawy przesuszonych patyków, ziół, czy liści. Taki naturalny materiał biologiczny służy do odciskania wzorów w glinie. Robi się to na rozprasowanych glinianych placzkach, kwadratach, prostokątach. Wybrane elementy roślinne układane są na takich kształtach, a następnie przez szmatkę walcowane. Wtedy ten wzór zostawia swój ślad. Taka forma może pozostać jako płaski kafelek ozdobny do powieszenia na ścianę, ale równie dobrze może służyć jako podstawa pod gorący garnek. Dzieci jednak chętnie zwijają takie placki gliniane w tuleje, które tworzą kształt kubeczka lub wazonu. Wtedy też można wsadzić je do pieca, a następnie szklawić i ponownie wypalić.

Wszystkie te prace plastyczne czy ceramiczne dzieci najchętniej zabierają do domów, by móc się w rodzinie pochwalić swoją twórczością.

Izabella Starzec

UWAGA OSZUST

Więcej informacji znajdziesz na stronie www.wroclaw.policja.gov.pl

Pamiętaj!

Prawdziwy policjant nigdy nie prosi Cię o przekazanie pieniędzy lub dokonanie przelewu.

Pamiętaj także o tym, że oszuści:

- nie znają litości;
- potrafią być bardzo wiarygodni;
- mają różne metody, aby Was oszukać.

Podają się za:

- policjantów (także z CBŚP);
- pracowników banku;
- pracowników poczty;
- pracowników firm kurierskich;
- członków rodziny potrzebujących pomocy finansowej.

Zauważyłeś coś niepokojącego?

Zadzwoń na Policję: 112

Czas wspominania zmarłych

Przełom października i listopada, to każdego roku szczególny czas, gdy wspominamy naszych drogich zmarłych i odwiedzamy cmentarze. Chętnie też oprócz zapalania zniczy, dekorujemy miejsca pochówku kwiatami lub kompozycjami roślinnymi. Pozwala nam to w symboliczny sposób złączyć się jeszcze raz z bliskimi i ukochanymi osobami. Tradycja przygotowania dla mieszkańców Bielani Wrocławskich oryginalnych i tanich stroików powstała kilka lat temu i wciąż jest kultywowana. W tym roku również członkowie Stowarzyszenia *Bielany dla Ciebie* chętnie spotkali się i podzielili swoją wiedzę, umiejętnościami i doświadczeniem w przygotowaniu stroików nagrobnych. Mieszkańcy przyzwyczaili się już do oferty wiązanek przygotowywanej w konwencji - mieszkańcy dla mieszkańców i wcześniej dopytywali, czy i w tym roku mogą liczyć na stroiki.



Przy zachowaniu pełnego rygoru sanitarnego (pracowaliśmy na świeżym powietrzu i w maseczkach) stworzyliśmy wielokolorowe stroiki w dwóch rozmiarach w pełni gotowe do przekazania chętnym. W dwa dni przy pełnym zaangażowaniu pięciu osób powstały 24 stroiki. Wspólna praca pod czujnym okiem doświadczonych mieszkanek, w przyjaznej i kulturalnej atmosferze daje nie tylko efekty w postaci pięknych kompozycji, ale również poczucie przynależności do lokalnej wspólnoty. To był świetnie spędzony czas w otoczeniu przyjaciół. Wszystkie wiązanki zostały wystawione na sprzedaż, a cały przychód wspiera działalność statutową Stowarzyszenia.

Krzysztof Drozdowski



Ogólnopolski Dzień Głośnego Czytania

29 września br. obchodziliśmy w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Pustkowie Żurawskim Ogólnopolski Dzień Głośnego Czytania. W związku z tym nasi nauczyciele wraz z Dyrekcją Zespołu w przedszkolu i szkole rozpoczynali swoje zajęcia czytaniem fragmentów ulubionych książek. Głównym celem, który chcieliśmy osiągnąć tego dnia, było zachęcenie naszych przedszkolaków i uczniów do czytania książek.

Bo czytanie na głos rozwija wyobraźnię, język i pamięć, uczy myślenia, poprawia koncentrację, poszerza wiedzę, ułatwia naukę, pomaga odnieść sukces w szkole i przede wszystkim jest wspaniałym sposobem na spędzenie wolnego czasu. Dlatego czytamy na głos nie tylko w ten jeden dzień w roku, ale codziennie - przynajmniej przez kwadrans.

Małgorzata Mazurów



Wycieczka do Trójmiasta



Pewnie każdy słyszał o takich atrakcjach turystycznych jak Zamek Krzyżacki w Malborku, okręty *Błyskawica*, czy *Dar Pomorza*, Europejskie Centrum Solidarności, starówka Gdańska, czy kościół archidiecejalny w Gdańsku, prawda? Nie każdy miał jednak możliwości i szanse na odwiedzenie tych miejsc. Stowarzyszenie *Bielany dla Ciebie* odpowiada na to zapotrzebowanie i przygotowało wycieczkę dla mieszkańców Bielani Wrocławskich, która odbyła się w dniach 28 września – 1 października 2020 r. Wycieczka sfinansowana została w części z dotacji otrzymanej z Gminy Kobierzyce, a w części przez uczestników wycieczki. Cena wyjazdu była bardzo atrakcyjna.

Przede wszystkim istotnym udogodnieniem była nasza przewodniczka, która przygotowała intensywny plan obejmujący:

Szymbark – odwiedziliśmy dom Sybiraka, dom Traperera, dom Powstańca i oryginalną 250-letnią chatę kaszubską (dom postawiony do góry nogami).

Gdańsk – Europejskie Centrum Solidarności, które nawiązuje do stocznioowych tradycji, ze stałą ekspozycją, która pokazuje, jak od

głębokiego socjalizmu przeszliśmy ku wolności; Gdańska Starówka – przechadzaliśmy się Długim Targiem, a przewodniczka pokazywała oryginalne rzygacze, dzwoneczki na Ratuszu, *ząb diabła* na Dworze Artusa i okno w kamienicy, z którego co godzinę wychyla się *Panienska z okienka*. Obowiązkowo zrobiliśmy zdjęcie grupowe przy Dworze Artusa.

Oliwa, Gdynia i Sopot – zwiedziliśmy architekturę i wysłuchaliśmy koncertu organowego, po czym odbyliśmy spacer po parku urządzonym w stylu francuskim i angielskim. W Gdyni zobaczyliśmy okręt *Błyskawica* i zwiedziliśmy *Dar Pomorza*. W czasie wolnym odbyliśmy spacer w Sopocie po parku północnym i molo, a chodząc uliczkami miasta, poznawaliśmy jego historię.

Malbork – poznaliśmy historię Zamku i Zakonu Krzyżackiego oraz zobaczyliśmy, jak wyglądało życie na zamku w czasach świetności Zakonu.

Zapraszamy wszystkich zainteresowanych na nasze kolejne wycieczki i wydarzenia organizowane przez Stowarzyszenie *Bielany dla Ciebie* – Zbliżyliśmy do siebie pokolenia!

Stowarzyszenie *Bielany dla Ciebie*



Dwa zwycięstwa KPR Gminy Kobierzyce



Piłkarki ręczne KPR Gminy Kobierzyce odniosły cenne zwycięstwa w dwóch ostatnich meczach PGNiG Superligi kobiet. Najpierw w niedzielę 25 października 2020 r. pokonały we własnej hali drużynę EKS Start Elbląg 32:25. Spotkanie od początku przebiegało po myśli podopiecznych trener Edyty Majdzińskiej, które dzięki dobrej skuteczności Zoricy Despodowskiej, Natalii Janas i Marioli

Wiertelak, prowadziły do przerwy 17:10. W drugiej części spotkania do odrabiania strat ruszyły zawodniczki z Elbląga, które zniwelowały przewagę kobierzyczanek do trzech bramek. W końcówce spotkania bardzo skuteczną była Despodowska, która na pięć minut przed końcem wpisała się na listę strzelczyń po raz dziesiąty i ostatecznie KPR Gminy Kobierzyce zwyciężył zasłużenie 32:27.



Siedem dni później, w sobotę 31 października br. KPR Gminy Kobierzyce rozegrał zaległe spotkanie z drużyną Eurobud JKS Jarosław (przełożone pierwotnie z powodu stwierdzenia przypadków zarażenia koronawirusem w zespole gości). Ten mecz podobnie jak i wcześniejsza potyczka z Elblągiem, został rozegrany bez udziału publiczności, a szkoda, bowiem kobierzyczanki potwierdziły dobrą dyspozycję i pewnie wygrały

27:16, popisując się raz po raz bardzo efektywnymi akcjami, które kibice z pewnością nagrodzili by rzyśistymi brawami. Już pierwsza połowa wygrana wysoko, bo aż 17:5 pokazała, że zwycięzca może być tylko jeden - KPR Gminy Kobierzyce. Ostatecznie nasz zespół pokonał Eurobud JKS Jarosław 27:16 i awansował na 3. miejsce w tabeli PGNiG Superligi kobiet.

*Janusz Kołodziej
fot. Michał Ciechanowicz*



W związku z rosnącą liczbą zakażeń wirusem COVID-19 i ostatnimi wytycznymi Prezesa Rady Ministrów od dnia 17.10.2020 (sobota) siłownia w Hali Sportowo-Widowiskowej w Kobierzycach zostaje zamknięta do odwołania.

Terminy ważności zakupionych przez klientów miesięcznych karnetów uprawniających do korzystania z siłowni zostaną automatycznie przedłużone o odpowiednią liczbę dni, którą klient mógłby wykorzystać od daty zakupu karnetu do daty utraty jego ważności, a w których Kobierzycy Ośrodek Sportu i Rekreacji pozostawał niedostępny ze względu na stan zagrożenia epidemicznego.